



Istruzioni: Assemblaggio gruppo radiante Stralis Instruction: Assembly Stralis cooling unit



IMPORTANTE: Inserire l'antivibrante nella sede preposta sulle fusioni in alluminio! Esso consente di ammortizzare lo spostamento tra il radiatore acqua e l'intercooler dovuto alla differente dilatazione termica dei due radiatori. Cio' evita che l'intercooler possa strappare i tubi dell'acqua sotto il collettore.

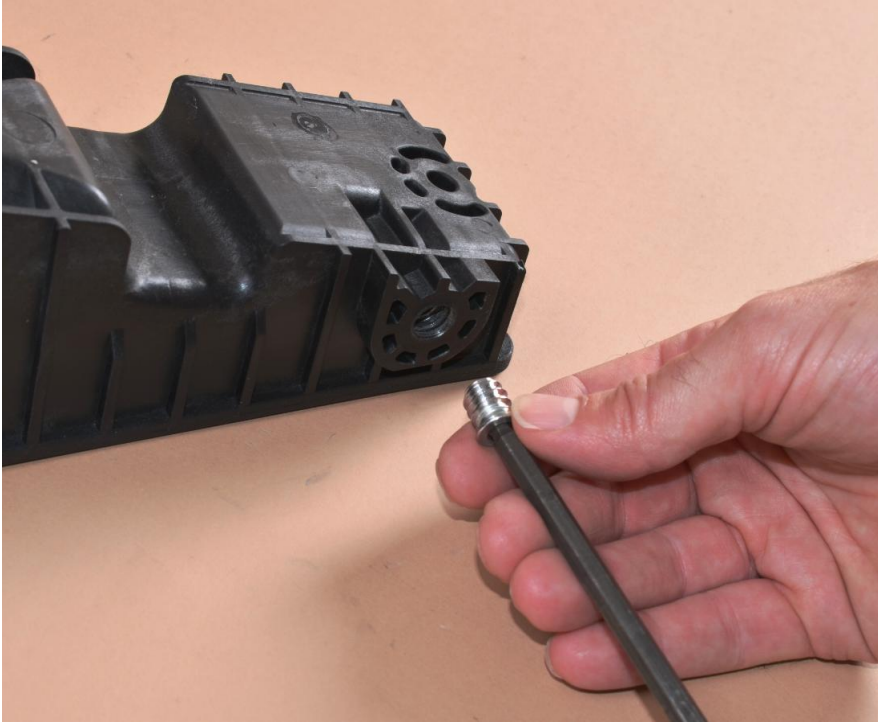
Non rispettare il corretto montaggio indicato comporta l'annullamento della garanzia.

IMPORTANT: Insert the grommet in its place in the aluminium casting of the charge aircooler! It allows you to reduce the movement between radiator and intercooler due to the different thermal expansion of the two units.

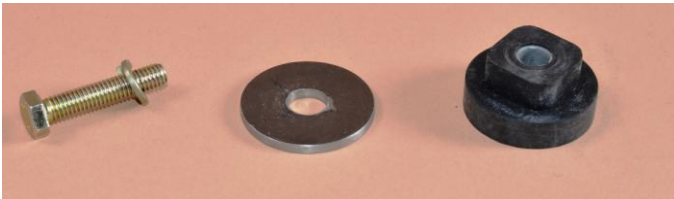
Failure to follow the correct assembly indicated will void the warranty.



Istruzioni: Assemblaggio gruppo radiante Stralis Instruction: Assembly Stralis cooling unit



1. Inserire l'inserto autofilettante nella sede sulla vasca
1. Insert the self-tapping insert in the plastic tank



2. Inserire l'antivibrante nella sede sulle fusioni in alluminio (scegliendo destro e sinistro in funzione della forma) e in seguito serrare la vite
2. Please mount the the vibration damper in the casting with the correct shape (oval or square) then tighten the screw.